

PAE 49 / PAE 50

TR

KULLANIM KILAVUZU
HAVA SOĞUTUCU



 TROTEC

İçindekiler

Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler	2
Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi.....	2
Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik	2
Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler	5
Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar	7
Bağlantı veya montaj.....	7
Kullanım	11
Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler	15
Sonradan sipariş edilebilen aksesuarlar	15
Hatalar ve arızalar	15
Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler	17
Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar	20
Servis istasyonları	20
Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası	20
Teknik ek	21
Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar	21

Kullanım kılavuzu hakkında bilgiler

Semboller



Elektrik gerilimine karşı uyarı

Bu sembol, elektrik gerilimi nedeniyle insanların hayatına ve sağlığına yönelik oluşan tehlikelere karşı uyarıda bulunur.



Uyarı

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde ölüm veya ağır bir yaralanmaya neden olabilecek orta risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.



Dikkat

Sinyal sözcüğü, önlenmediği takdirde hafif veya orta bir yaralanmaya neden olabilecek düşük risk derecesindeki bir tehlikeyi tanımlar.

Not

Sinyal sözcüğü, önemli bilgilere işaret eder (örn. maddi hasarlar), fakat tehlikelere işaret etmez.



Bilgi

Bu sembolün bulunduğu notlar, çalışmalarınızı hızlı ve güvenli şekilde yapmanız konusunda size yardımcı olur.



Kılavuza dikkat ediniz

Bu sembolün bulunduğu notlar, kullanım kılavuzuna dikkat edilmesi gerektiği konusunda sizi uyarır.

Kullanım kılavuzunun ve AB uygunluk beyanının güncel sürümünü aşağıdaki linkten indiriniz:

PAE 49



<https://hub.trotec.com/?id=44176>

PAE 50



<https://hub.trotec.com/?id=41851>

Cihazın kullanım ömrü ve garanti süresi

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Ticari müşteriler için garanti süresi bir yıldır. Özel müşteriler için garanti süresi iki yıldır.

Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler – Güvenlik

Bu kılavuzu, cihazı çalıştırmadan/kullanmadan önce dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu her zaman kurulum yerinin hemen yakınında veya cihazın üzerinde bulundurunuz.



Uyarı

Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyunuz.

Güvenlik uyarılarına ve talimatlara uymanın ihmal edilmesi, elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ağır yaralanmalara neden olabilir.

Daha sonra bakmak için tüm güvenlik uyarılarını ve talimatları saklayınız.

Cihaz, gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımı hakkında eğitilmiş ve bu nedenle oluşacak tehlikeleri anlamış olmaları durumunda 8 yaşın üstündeki çocuklar ve kısıtlı fiziksel, duyuusal veya mental yeteneklere sahip veya deneyimi ve/veya bilgisi eksik kişiler tarafından kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı patlama tehlikesi altındaki mekânlarda veya bölgelerde çalıştırmayınız ve bu tür yerlere yerleştirmeyiniz.
- Cihazı, agresif atmosferlerde çalıştırmayınız.
- Cihazı; dik konumda, durma güvenliği sağlanarak ve taşıma kapasitesine sahip bir zemin üzerine yerleştiriniz.
- Nemli temizlikten sonra cihazı kurutunuz. Cihazı ıslak durumda çalıştırmayınız.
- Cihazı elleriniz nemli veya ıslakken çalıştırmayınız veya kullanmayınız.
- Cihazı doğrudan su püskürmesine maruz bırakmayınız.
- Cihazın içine asla herhangi bir nesne veya uzuvlarınızı sokmayınız.
- Çalışma sırasında cihazın üstünü örtmeyiniz ve cihazı taşımayınız.
- Cihazın üzerine oturmayınız.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Çocukları ve hayvanları uzak tutunuz. Cihazı sadece gözetim altında kullanınız.
- Cihazın her kullanımından önce cihazın aksesuarlarını ve bağlantı parçalarını olası hasarlar açısından kontrol ediniz. Arızalı cihazları ve cihaz parçalarını kullanmayınız.
- Cihazın dışında bulunan tüm elektrik kablolarının hasar görmeye karşı (örn. hayvanlar nedeniyle) korunduğundan emin olunuz. Elektrik kabloları veya şebeke bağlantısında hasar varken cihazı kesinlikle kullanmayınız!
- Elektrik bağlantısı, Teknik Bilgiler bölümündeki bilgilere uygun olmalıdır.
- Elektrik fişini düzgün bir şekilde topraklanmış prize takınız.
- Elektrik kablosu için kullanılacak uzatma kablolarını; cihazın bağlantı gücünü, kablo uzunluğunu ve kullanım amacını göz önünde bulundurarak seçiniz. Uzatma kablosunu tamamen açınız. Aşırı elektrik yükü oluşmasına izin vermeyiniz.
- Cihazdaki bakım, temizlik veya onarım çalışmalarından önce, elektrik fişinin tutarak elektrik kablosunu prizden çekiniz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda, cihazı kapatınız ve elektrik kablosunu prizden çıkartınız.
- Elektrik fişinde veya elektrik kablosunda hasar tespit ettiyseniz cihazı kesinlikle kullanmayınız. Bu cihazın şebeke bağlantı hattı zarar görürse, tehlikeleri önlemek için, üretici veya müşteri hizmetleri ya da benzer nitelikte bir kişi tarafından değiştirilmelidir. Arızalı elektrik kabloları insan sağlığı için ciddi tehlike oluşturur!
- Cihazın kurulumu sırasında, Teknik Bilgiler bölümü uyarınca duvarlarla ve nesnelere arasında bırakılacak minimum mesafeye ve depolama ve çalışma koşullarına dikkat ediniz.
- Hava girişi ve hava çıkışının açık olduğundan emin olunuz.
- Emme tarafında hiçbir zaman kir ve gevşek nesnelere bulunmadığından emin olunuz.
- Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.
- Cihazı sadece dik olarak ve su deposu boşaltılmış durumdayken taşıyınız.
- Depolama ve taşıma işlemlerinden önce, su deposunu boşaltınız. Suyu içmeyiniz. Sağlık tehlikesi bulunmaktadır!
- Yüksek bir nemin, ortamdaki biyolojik organizmaların büyümesini hızlandırabileceğine dikkat ediniz.
- Cihazın çevresindeki nesnelere nemlenmemesine veya ıslanmamasına dikkat ediniz. Nem ortaya çıkarsa, çıkış azaltılmalıdır. Çıkış azaltılamazsa cihaz sadece periyodik olarak kullanılmalıdır. Zemin kaplama malzemeleri, perdeler veya masa örtüleri gibi emilecek malzemelerin nemlenmesine izin verilmemelidir.
- Su deposundaki suyun her 3 günde bir değiştirilmesine dikkat ediniz. Aksi takdirde, su deposunda, havaya veya suya karışan ve sağlık riski oluşturan mikro organizmaların oluşma tehlikesi bulunmaktadır.
- Su deposunu sadece taze içme suyu, içme suyundan buz küpleri ve / veya uygun soğutma aküleriyle doldurunuz.
- Soğutma aküleri oyuncak değildir. Çocukları ve hayvanları uzak tutunuz.
- Soğutma akülerini asla açmayınız. Soğutma akülerindeki sıvı, sağlığa zararlı olabilir.
- Soğutma akülerinin oluşturabileceği buzu yemeyiniz. Sağlık tehlikesi bulunmaktadır!
- Uzaktan kumandaya şarj edilebilir pil takmayınız.

Usulüne uygun kullanım

Cihazı sadece, iç mekanların havasını soğutmak için teknik bilgilere uyarak kullanınız.

Aşağıdaki alanlardaki havanın soğutulması, usulüne uygun kullanıma dahildir:

- Oturma odaları
- Müzeler
- Depolar ve arşivler
- Kitapçılar
- Telefon santralleri ve bilgisayar odaları

Usulüne aykırı kullanım

- Cihazı ıslak ya da suyla kaplı bir zemin üzerine yerleştirmeyiniz.
- Cihazın üzerine örn. ıslak elbiseler gibi nesnelere koymayınız.
- Cihazı açık havada kullanmayınız.
- Cihaz üzerinde izin olmadan değiştirme, ekleme ya da dönüştürme işlemi yapmak yasaktır.
- Bu kılavuzda belirtilenin dışında bir çalıştırma veya kullanıma izin verilmez. Buna uyulmaması durumunda, her türlü sorumluluk ve garanti talebi geçersiz olur.

Personelin niteliği

Bu cihazı kullanan kişiler:

- Nemli ortamlarda elektrikli cihazlarla çalışırken ortaya çıkabilecek tehlikeleri bilmeli.
- Başta güvenlik bölümü olmak üzere kullanım kılavuzunu okumuş ve anlamış olmalıdır.


Dış gövdenin açılmasını gerektiren bakım çalışmaları, sadece uzman elektrik servisleri veya Trotec tarafından gerçekleştirilmelidir.


Cihazın üzerindeki güvenlik işaretleri ve levhalar


Not

Cihazın üzerindeki güvenlik işaretlerini, çıkartmaları ve etiketleri çıkarmayınız. Tüm güvenlik işaretleri, çıkartmalar ve etiketlerin okunur durumda olmasını sağlayınız.

Cihazın üzerine aşağıdaki güvenlik işaretleri ve levhalar takılmıştır:

Semboller	Anlamı
	Cihazdaki sembol, filtrenin her çalışmadan önce kontrol edilmesi ve gerekirse temizlenmesi gerektiğini belirtir. Arızalıysa filtreyi değiştiriniz. Islak filtreyi cihaza takmayınız. Filtrenin kurummasını bekleyiniz.

Semboller	Anlamı
	Cihazdaki sembol, su deposunun her 3 günde temizlenmesi gerektiğini belirtir. Su deposundaki suyu her 3 günde bir değiştiriniz. Su deposunu temizlemeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırınız.

Semboller	Anlamı
	Cihazın üzerindeki semboller, su deposunu içme suyuyla doldururken cihazın ön tarafında bulunan doluluk seviyesi göstergesine dikkat etmeniz gerektiği konusunda sizi uyarır. Su, maksimum doluluk seviyesini aşmamalıdır. Su eklemeyen veya soğutma akülerini cihaza yerleştirmeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırınız.

Cihazın üzerindeki levhalarda bulunan uyarı notlarına dikkat ediniz.



Typ / Type PAE 50
Artikel-Nr. / Item-No. 1.210.003.020

Verdunstungsleistung / Evaporation Capacity max. 2 l/h
Luftmenge / Air Volume 750 m³/h
Schalldruckpegel / Sound Pressure Level 73 dB(A)
Leistungsaufnahme / Power Consumption 0,15 kW
Netzanschluss / Power Supply 1/N/P - 220-240 V/50 Hz
Wasserbehälter / Water Tank 20 l
Gewicht / Weight 13 kg

WARNING!
Disconnect the device from the mains before refilling water or putting ice packs into the device.

WARNUNG!
Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Wasser nachfüllen oder Kühllakkus in das Gerät legen.

Serien-Nr. / Serial-No.

CE Intertek GS

Trotec GmbH & Co. KG
Griebener Straße 1
52525 Heinsberg - Germany
Design and Quality by Trotec
Made in PRC

4 052138 017296

WARNING!
When filling the water tank with water, please pay attention to the water level mark at the front side of the unit. Water can't exceed the maximum water level.

WARNUNG!
Beim Befüllen des Wasserbehälters mit Trinkwasser beachten Sie die Füllstandanzeige an der Vorderseite des Gerätes. Das Wasser darf nicht den maximalen Füllstand überschreiten.






Kalan tehlikeler



Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrikli parçalar üzerindeki çalışmalar sadece yetkili bir uzman şirket tarafından gerçekleştirilmelidir!



Elektrik gerilimine karşı uyarı

Cihaz üzerinde gerçekleştirilecek tüm çalışmalardan önce elektrik fişini prizden çıkartınız!
Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.



Uyarı

Soğutma sıvı, sağlığa zararlı olabilir!
Sıvıyı yutarsanız zaman kaybetmeden bir doktora gidiniz.
Sıvı gözlerinize gelirse, gözlerinizi suyla yıkayınız ve zaman kaybetmeden bir göz doktoruna gidiniz.



Uyarı

Eğitimsiz kişiler tarafından amacına veya usulüne uygun olmayan şekilde kullanılması durumunda bu cihaz çeşitli tehlikelere neden olabilir! Personel niteliklerine dikkat ediniz!



Uyarı

Cihaz bir oyuncak değildir ve çocukların eline geçmemelidir.



Uyarı

Boğulma tehlikesi!
Ambalaj malzemesini dikkatsizce etrafta bırakmayınız.
Çocuklar için tehlikeli bir oyuncığa dönüşebilir.

Not

Cihazı, hava filtresi hava girişine takılmamış durumdayken çalıştırmayınız!
Hava filtresi olmadan cihazın içi aşırı derecede kirlenir; bunun sonucunda kapasite azalabilir ve cihaz zarar görebilir.

Acil durumda yapılması gerekenler

1. Cihazı kapatınız.
2. Acil bir durumda cihazı şebeke beslemesinden ayırınız:
Bağlantı kablosunu, fişten tutarak elektrik prizinden çekiniz.
3. Arızalı bir cihazı tekrar elektrik şebekesine bağlamayınız.

Cihaz fonksiyonlarıyla ilgili tanıtıcı ve temel bilgiler

Cihaz açıklaması

Hava soğutucu, buharlaştırarak soğutma yoluyla odaları rahatlatıcı sıcaklık derecelerine kadar soğutur.

Cihaz, içeri akan sıcak havayı buharlaştırma filtresinde soğutmak ve fan üzerinden soğuk hava olarak dışarı üfleme için, soğuk suyla veya tercihe bağlı olarak buz küpleri ve/veya soğutma aküleriyle doldurulur.

Cihaz, soğutma fonksiyonunun yanı sıra, havayı tazelemek için de kullanılabilir: Entegre bir hava filtresi ve buharlaştırma filtresinin petek yapısı sayesinde, emilen hava filtrenin ve nemlendirilir.

Fan hızı, dört kademede ayarlanabilir.

Soğutulan havayı dışarı üfleme yönü, manüel olarak havalandırma kapakları ve opsiyonel olarak devreye sokulabilen otomatik Swing modu üzerinden ayarlanabilir.

Cihaz, uyku zamanında sessiz çalışmaya olanak sağlayan bir gece moduna sahiptir.

Cihazın kullanımı, cihazdaki çalışma paneli veya kızıltötesi uzaktan kumanda aracılığıyla gerçekleşir.

Cihaz, ek olarak zamanlayıcı fonksiyonu aracılığıyla otomatik olarak zaman gecikmeli şekilde açılabilir veya kapatılabilir.

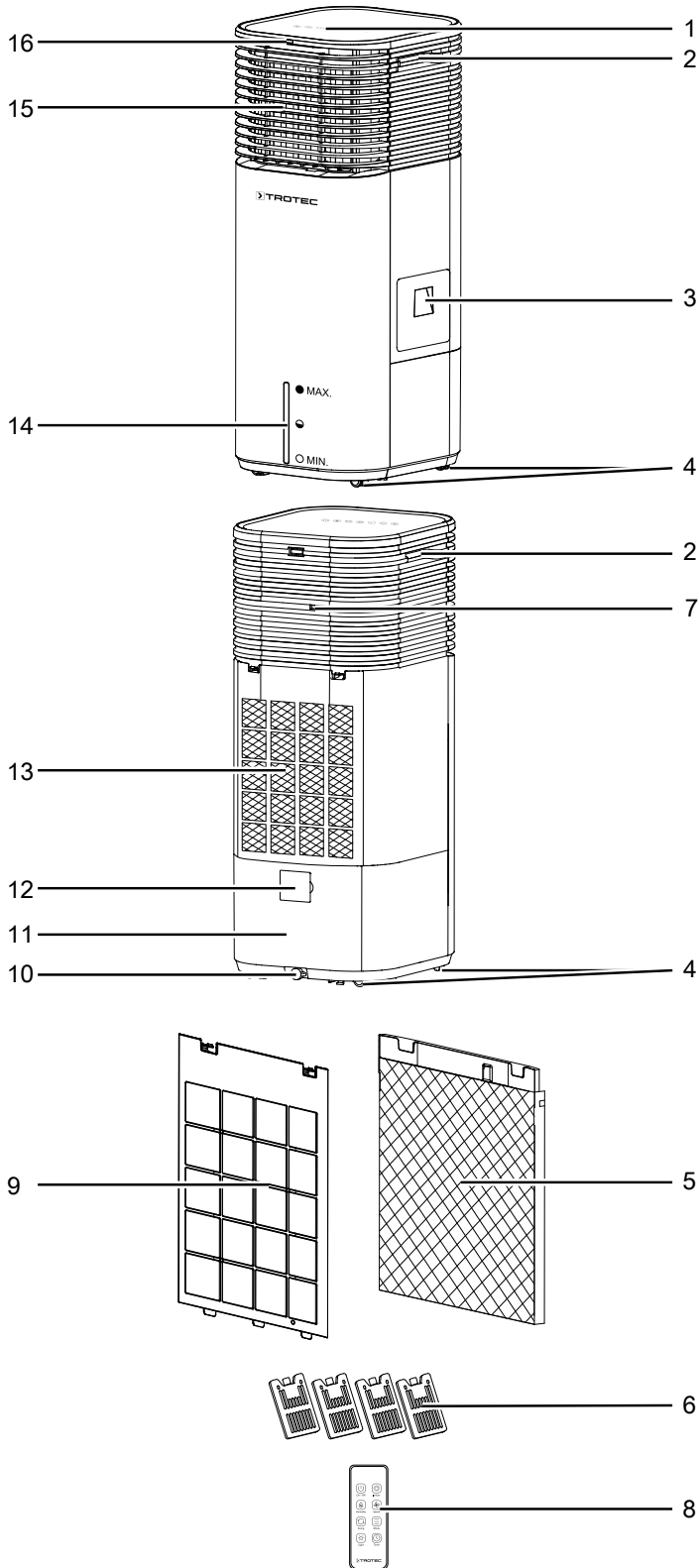
Cihaz ayrıca, gerektiğinde oda havasındaki kokuları ve bakterileri ortadan kaldıran bir iyonlaştırıcı ile donatılmıştır.

Cihaz, opsiyonel oda havası aromatisasyonu için bir kokulu yağ kabı ile donatılmıştır.

Bir şebeke suyu bağlantısı aracılığıyla cihazı sürekli çalıştırmak mümkündür.

İki cihaz aynı şekilde çalışır, sadece cihazların renkleri farklıdır. PAE 49 E cihazı beyaz ve PAE 50 E cihazı siyah renkte temin edilebilir.

Cihazın görünümü



No.	Tanım
1	Çalışma paneli
2	Taşıma kulpu
3	Su doldurma hunisi
4	Taşıma tekerlekleri
5	Evaporatif filtre
6	Soğutma aküleri
7	Elektrik kablosu tutucusu
8	Uzaktan kumanda
9	Hava filtresi
10	Kauçuk tapalı su tahliyesi
11	Su deposu
12	Sürekli çalışma için kapaklı hortum bağlantısı
13	Hava filtresi ve evaporatif filtreyle birlikte hava girişi
14	Su seviyesi göstergesi
15	Swing fonksiyonu için ayarlanabilir havalandırma kapaklı ve hava yönlendirme klapeli hava çıkışı
16	Uzaktan kumanda alıcısı

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar

Not

Düzgün olmayan bir şekilde depolar veya taşırsanız cihaz hasar görebilir.
Cihazın taşınması ve depolanmasıyla ilgili bilgilere dikkat ediniz.

Taşıma

Cihaz, rahatça taşınması için taşıma tekerlekleriyle donatılmıştır.

Her taşıma işleminden **önce** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.
- Su deposunu boşaltınız.
- Elektrik kablosunu çekme halatı olarak kullanmayınız.
- Cihazı sadece düz ve kaygan yüzeylerde hareket ettiriniz.

Her taşıma işleminden **sonra** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Cihazı, taşıma işleminden sonra dik olarak yerleştiriniz.

Depolama

Her depolama işleminden **önce** şu uyarılara dikkat ediniz:

- Depolamadan önce su deposunu boşaltınız ve temizleyiniz (bkz. Bakım bölümü).
- Depolamadan önce buharlaşma filtresini kurumaya bırakınız. Aksi takdirde cihaz, tekrar çalıştırıldıktan sonra küflü bir koku yayabilir.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.

Cihazı kullanmadığınız zamanlarda aşağıdaki depolama koşullarına uyunuz:

- Kuru ve donmaya ve ısıya karşı korunmuş
- Tozdan ve doğrudan güneş ışığından korunan bir yerde dik bir pozisyonda
- Gerekirse, içeriye toz girmesine karşı bir kılıfla koruyarak
- Cihazdaki hasarları önlemek için, cihazın üstüne başka cihazlar veya nesnelere koymayınız
- Uzaktan kumandadaki pilleri çıkartınız

Bağlantı veya montaj

Teslimat kapsamı

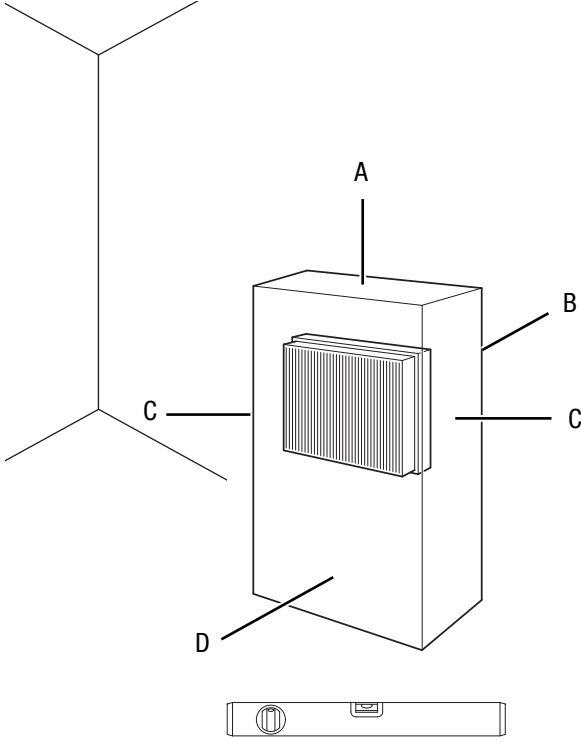
- 1 x cihaz
- 1 x uzaktan kumanda
- 1 x uzaktan kumanda pili
- 1 x buharlaşma filtresi
- 1 x hava filtresi
- 4 x soğutma aküsü
- 4 x ayak
- 4 x civata, ayak montajı için
- 1 x şebeke duyu bağlantı hortumu, çek valfli, uzunluk 1,5 m
- 1 x hortum adaptörü
- 1 x kokulu yağ kabı
- 1 x kılavuz

Cihazın ambalajından çıkartılması

1. Kartonu açınız ve cihazı çıkartınız.
2. Ambalajı cihazdan komple çıkartınız.
3. Elektrik kablosunu komple açınız. Elektrik kablosunun zarar görmemiş olmasına dikkat ediniz ve açarken kabloya zarar vermeyiniz.

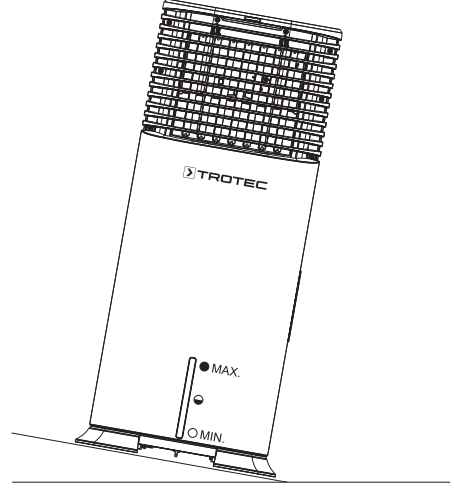
Devreye alma

Cihazın kurulumu sırasında, Teknik Bilgiler bölümü uyarınca duvarlarla ve nesnelere arasında bırakılacak minimum mesafelere dikkat ediniz.

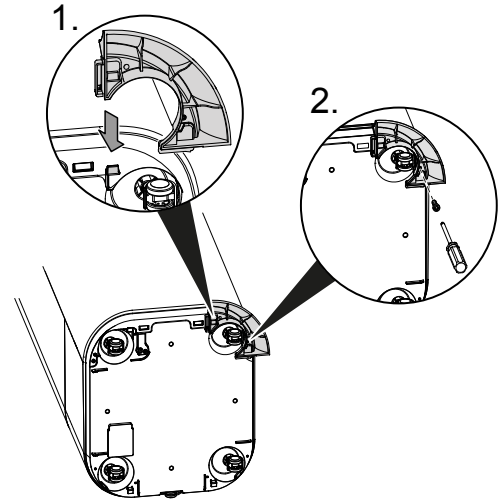


Ayakların takılması

Cihazı meyilli bir yerde kurmak ve çalıştırmak istiyorsanız önce ayakları takınız.



1. Cihazı kenara koyunuz ve ayakları yerleştiriniz.



2. Her seferinde birer ayağı cihaza sıkıca vidalayınız.

- Cihazı tekrar çalıştırmadan önce elektrik kablosunun durumunu kontrol ediniz. Cihazın kusursuz durumda olduğundan şüphe duyarsanız müşteri hizmetlerini arayınız.
- Cihazı; dik konumda, durma güvenliği sağlanarak ve taşıma kapasitesine sahip bir zemin üzerine yerleştiriniz.
- Özellikle cihazı odanın ortasına yerleştirirseniz, elektrik kablosunu veya diğer kabloları döşerken kabloları takılıp düşme tehlikesini engelleyiniz. Kablo köprülerinden kaçınınız.
- Kablo uzatmalarının tamamen açılmış ve çözülmüş durumda olduğundan emin olunuz.
- Perde veya başka nesnelere hava akımını engellememesine dikkat ediniz.

İlk çalıştırmadan önce uzaktan kumandaya pilleri takınız.

Su deposunun doldurulması

Cihaz, havayı soğutmak için taze içme suyuna ihtiyaç duyar.

Not

Cihazı sadece taze içme suyuyla doldurunuz. Su sıcaklığı en fazla 40 °C olmalıdır.



Bilgi

Bakteri oluşumunu önlemek için suyu her 3 günde bir değiştiriniz.

Soğutma akülerini kullanırken şu uyarılara dikkat ediniz:

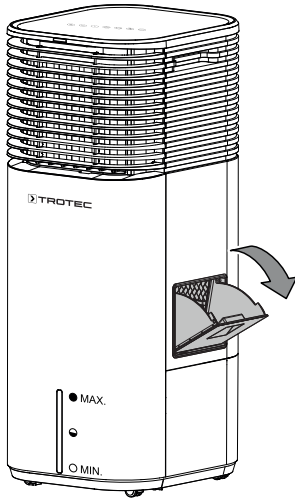
- Kullanmadan önce, soğutma akülerini en az 4 saat süreyle dondurma bölmesine koyunuz.
- Su deposunu suyla doldurmadan soğutma akülerini su deposuna yerleştiriniz.



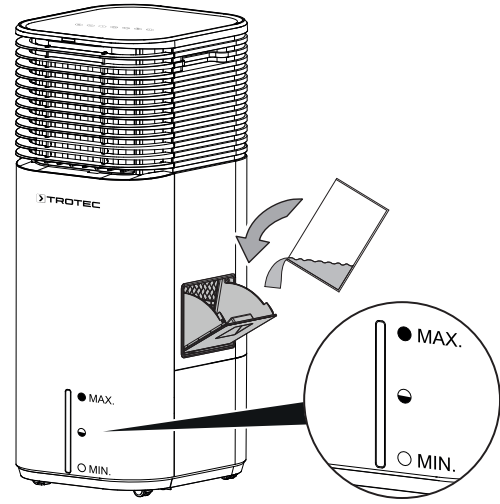
Bilgi

Soğutma akülerinin yüksek dış sıcaklıklarda kullanılması durumunda, su deposunda zemine damlayabilecek yoğunlaşma suyu oluşabilir.

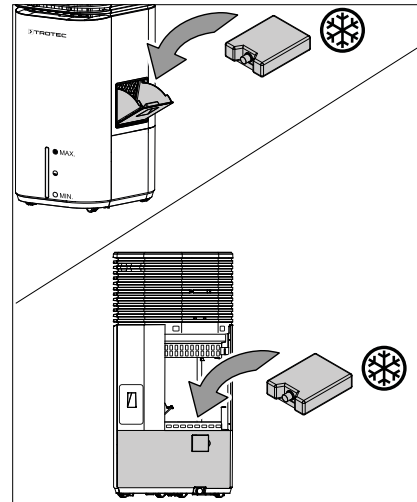
1. Su eklemeyen veya soğutma akülerini cihaza yerleştirmeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırınız.
2. Su doldurma hunisini (3) açınız.



3. Kauçuk tapanın (10) sıkı oturmasına dikkat ediniz, aksi takdirde kontrol edilemeyen bir su çıkışı gerçekleşir.
4. Su deposuna (11) sadece taze içme suyu doldurunuz. Opsiyonel olarak, ek soğutma için içme suyundan buz küpleri doldurabilirsiniz.
 - ⇒ Doluluk seviyesi göstergesindeki minimum ve maksimum doluluk seviyesine dikkat ediniz. Pompanın çalışabilmesi için su deposu minimum doluluk seviyesine kadar doldurulmalıdır.



5. Gerekirse, daha fazla soğutma etkisi elde etmek için su deposuna (11) soğutma aküleri koyunuz. Soğutma aküleri iki farklı yöntemle yerleştirilebilir.
 - ⇒ 1. yöntem: Soğutma akülerini, su doldurma hunisi üzerinden cihaza yerleştiriniz.
 - ⇒ 2. yöntem: Cihazın arka tarafında bulunan evaporatif filtreyi (5) ve hava filtresini (9) çıkartınız ve soğutma akülerini yerleştiriniz.



6. Su doldurma hunisinin (3) kapağını kapatınız ve evaporatif filtre (5) ile hava filtresini (9) yerleştiriniz.
7. Cihazın dışının nemli veya ıslak olmadığından emin olunuz. Aksi takdirde cihazı silerek kurutunuz.

Buharlaştırma filtresi ve hava filtresinin yerleştirilmesi

Not

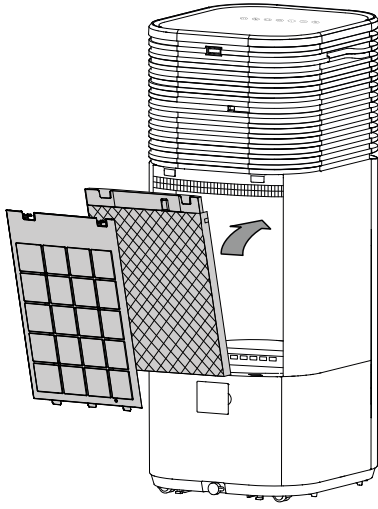
Cihaz, hava soğutma modundayken buharlaşma filtresi olmadan çalıştırılmamalıdır, aksi takdirde *Soğutma* fonksiyonu çalışmaz.

Not

Cihazı, hava filtresi hava girişine takılmamış durumdayken çalıştırmayınız!

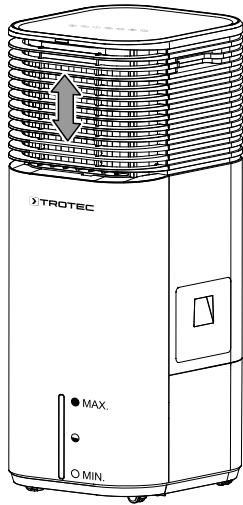
Hava filtresi olmadan cihazın içi aşırı derecede kirlenir; bunun sonucunda kapasite azalabilir ve cihaz zarar görebilir.

- Cihazı çalıştırmadan önce buharlaştırma filtresinin ve hava filtresinin takılmış olduğundan emin olunuz.



Havalandırma kapaklarının ayarlanması

- Cihazı açmadan önce hava çıkışındaki havalandırma kapaklarını ayarlayınız.



Parfüm seçeneği

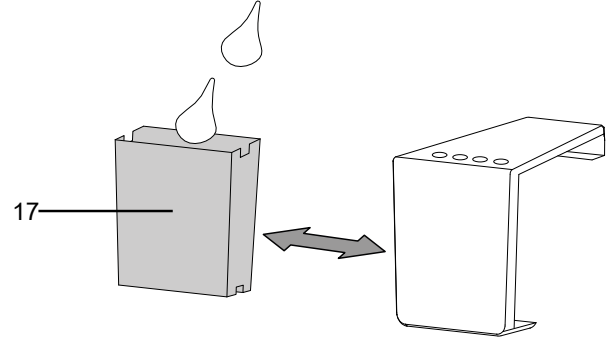
Cihaz, ek olarak çalışma sırasında bir parfüm yayma olanağı sunar.

Not

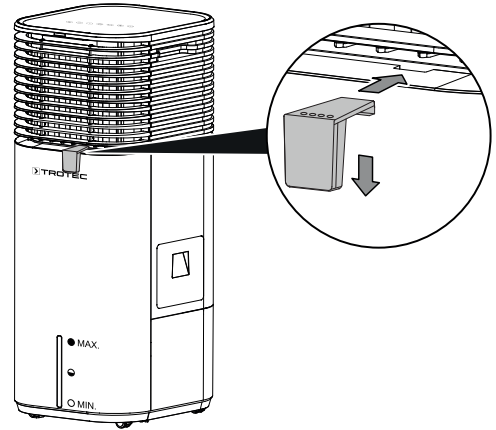
Kokulu yağ sadece bu iş için öngörülen kokulu yağ kabına (17) doldurunuz.

Bu amaçla piyasada bulunan bir kokulu yağ kullanınız. Parfüm seçeneğinden faydalanmak için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

- ✓ Cihaz kapalı ve elektrik kablosu elektrik şebekesinden ayrıldı.
- 1. Kokulu yağ kabını tutucudan dışarıya doğru itiniz ve kokulu yağ kabına 2 ila 3 damla kokulu yağ damlatınız.



- 2. Kokulu yağ kabını tutucunun içine doğru itiniz.
- 3. Kokulu yağ kabını (17) cihaza yerleştiriniz.



Şebeke suyu bağlantısı

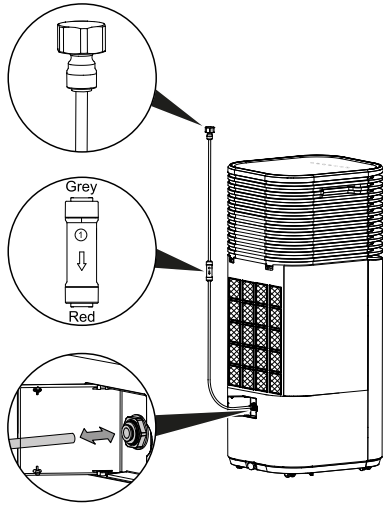
Cihazı uzun bir süre kullanmak istiyor veya su deposunu sürekli olarak doldurmak istemiyorsanız, hortum bağlantısına bir şebeke suyu bağlantısına (12) bağlama olanağı söz konusudur.

Not

Birlikte teslim edilen hortumu parçalarına ayırdıysanız bu hortum tekrar kullanılamaz.

Su giriş basıncının minimum 0,1 MPa ile maksimum 0,4 MPa arasında olmasına dikkat ediniz. Su sıcaklığı 25 °C'nin altında olmalıdır.

- ✓ Cihaz kapandı ve elektrik şebekesinden ayrıldı.
- ✓ Su deposunu içme suyuyla doldururken cihazın ön tarafındaki doluluk seviyesi göstergesine dikkat ediniz. Su, maksimum doluluk seviyesini aşmamalıdır.



1. Hortum bağlantısının (12) kilidini açınız.
2. Birlikte teslim edilen şebeke suyu hortumunu hortum bağlantısına (12) bağlayınız. Bağlantı sırasında, bağlantı yönünün doğru olmasına dikkat ediniz.
3. Hortumun diğer ucunu uygun bir su bağlantısına doğru yönlendiriniz. Şebeke suyu bağlantı hortumu bükülmemelidir.

Elektrik kablosunun bağlanması

- Elektrik fişini düzgün bir şekilde topraklanmış prize takınız.



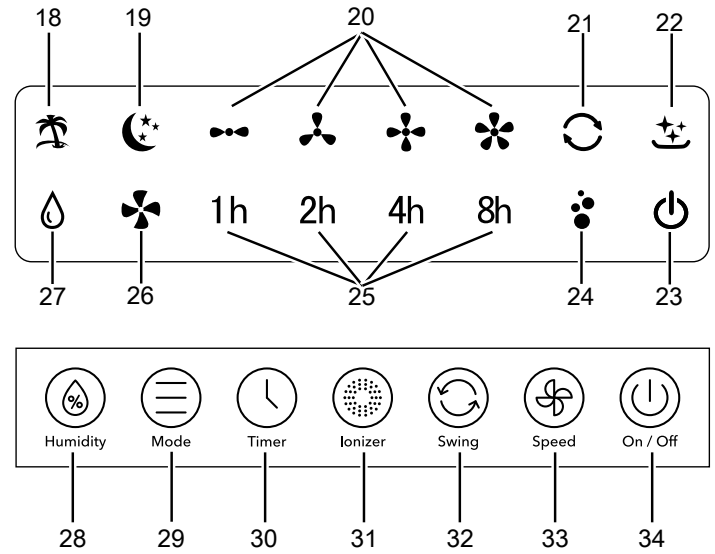
Bilgi

Bir sinyal sesi duyulur ve çalışma panelindeki LED'ler, elektrik kablosu bağlanınca kısa süreyle kırmızı veya beyaz renkte yanar. Ardından *On / Off (Açık/Kapalı)* LED'i (23) bekleme modunda sürekli olarak kırmızı renkte yanar.

Kullanım

- Kapıları ve pencereleri açık tutmayınız.

Kumanda elemanları



No.	Tanım	Anlamı
18	<i>Hava tazeleme</i> LED'i	<i>Hava tazeleme</i> modu etkin durumdayken beyaz renkte yanar
19	<i>Gece modu</i> LED'i	Gece modu etkin durumdayken beyaz renkte yanar
20	<i>Fan kademesi</i> LED'leri	Fan hızı göstergesi beyaz renkte yanar: -- Kademe 1 = düşük . Kademe 2 = orta + Kademe 3 = yüksek * Kademe 4 = maksimum
21	<i>Swing fonksiyonu</i> LED'i	Swing fonksiyonu etkin durumdayken beyaz renkte yanar
22	<i>Filter-Reset (Filtre Sıfırlama)</i> LED'i	200 saat çalışma süresinden sonra filtrenin temizlenmesi gerektiğini hatırlatmak amacıyla kırmızı renkte yanıp söner
23	<i>On / Off (Açık / Kapalı)</i> LED'i	Elektrik kablosu bağlıyken kırmızı renkte yanar
24	<i>İyonlaştırıcı</i> LED'i	İyonizasyon fonksiyonu etkin durumdayken beyaz renkte yanar
25	<i>Saat</i> LED'leri	Otomatik kapatma/açma için zamanlayıcı etkinleştirilmişse beyaz renkte yanarlar <i>1 saat, 2 saat, 4 saat ve 8 saat</i> zamanlayıcısı etkinleştirilmiş durumdayken saat sayısı göstergesi

No.	Tanım	Anlamı
26	Havalandırma LED'i	Havalandırma modu etkin durumdayken beyaz renkte yanar
27	Humidity (Nem) LED'i	Hava soğutma modu etkin durumdayken beyaz renkte yanar Su deposu boşken yanıp söner
28	Humidity (Nem) tuşu	Hava soğutma modunu açma veya kapatma
29	Mode (Mod) tuşu	Hava tazeleme, Havalandırma modu veya Gece modu seçme tuşu
30	Timer (Zamanlayıcı) tuşu	Zamanlayıcı fonksiyonunu açma veya kapatma: 1 saat, 2 saat, 4 saat, 8 saat
31	İyonizer (İyonlaştırıcı) tuşu	İyonizasyon modunu açma veya kapatma
32	Swing tuşu	Swing fonksiyonunu açma veya kapatma
33	Speed (Hız) tuşu	Fan hızının ayarlanması
34	On/Off (Açma/Kapatma) tuşu	Cihazı açma veya kapatma

Cihazın çalıştırılması

Devreye alma bölümünde açıklandığı gibi çalışmaya hazır şekilde kurduktan sonra cihazı çalıştırabilirsiniz.

1. On/Off (Açma/Kapatma) tuşuna (34) basınız.
⇒ Cihaz Havalandırma modunda 1. fan kademesinde çalışmaya başlar.
⇒ Havalandırma (26) ve Fan kademesi 1 (20) LED'leri beyaz renkte yanar.
⇒ On / Off (Açık/Kapalı) LED'i (23) kırmızı renkte yanar.

Çalışma modunun ayarlanması

Cihaz, aşağıdaki çalışma modlarına sahiptir:

- Hava soğutma
- Hava tazeleme
- Havalandırma

Hava soğutma

Hava soğutma modu, diğer tüm çalışma modlarında devreye sokulabilir.

Hava soğutma modunda pompa açılır ve su, sirküle edilen havayı soğutmak için evaporatif filtre üzerinden dağıtılır. Su deposu boşsa Humidity (Nem) LED'i (27) yanıp söner.

Hava soğutmayı açmak için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

1. Humidity (Nem) tuşuna (28) basınız.
⇒ Humidity (Nem) LED'i (27) beyaz renkte yanar.
⇒ Pompa çalışmaya başlar.
2. İsteddiğiniz fan kademesini (1 ila 4) ayarlamak için Speed (Hız) tuşuna (33) basınız.

3. Hava soğutmayı kapatmak isterseniz, Humidity (Nem) tuşuna (28) tekrar basınız.
⇒ Humidity (Nem) LED'i (27) söner.
⇒ Cihaz, daha önce ayarlanan çalışma modunda çalışmaya devam eder.

Not

Hava soğutma modunda hava filtresi ve buharlaştırma filtresi çıkartılmamalıdır, aksi taktirde filtredeki su aşağı doğru cihazın iç kısmına damlar.

Hava tazeleme

Hava tazeleme modunda, rahatlatıcı ve doğal bir hava akımı elde etmek için artan ve azalan bir havalandırma hızı gerçekleşir.

Hava tazelemeyi açmak için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

1. Hava tazeleme LED'i (18) yanana kadar Mode (Mod) tuşuna (29) basınız. Fan kademeleri otomatik olarak değişir.

Havalandırma

Havalandırma modunda 4 hız kademesinin hepsini manuel olarak seçebilirsiniz.

Havalandırmayı ayarlamak için aşağıdaki yöntemi izleyiniz:

1. Havalandırma LED'i (26) yanana kadar Mode (Mod) tuşuna (29) basınız.
2. Havalandırma kademesini ayarlamak için, istediğiniz Fan kademesi LED'i (20) yanana kadar Speed (Hız) (33) tuşuna basınız.

Gece modu

Gece modunda, ek olarak Hava soğutma açılabilir.

Hava tazeleme devreye sokulamaz.

Zamanlayıcı otomatik olarak 8 saate ayarlanmıştır.

Cihaz, uyku ihtiyaçlarına göre ayarlanmış bir hava akımı oluşturmak için çeşitli fan hızlarından oluşan önceden ayarlanmış bir programla birlikte gece modunda çalışır.

1. Gece modu LED'i (19) yanana kadar Mode (Mod) tuşuna (29) basınız.

Zamanlayıcının ayarlanması

Zamanlayıcı iki çalışma şekline sahiptir:

- ön ayarlı bir saat sayısı sonra otomatik açma.
- ön ayarlı bir saat sayısı sonra otomatik kapatma.

Fonksiyon, tüm çalışma modlarında ve bekleme modunda ayarlanabilir.

Saat sayısı, 1 saat, 2 saat, 4 saat veya 8 saate ayarlanabilir.

Otomatik açma

✓ Cihaz kapatılmıştır.

1. İsteddiğiniz saat sayısı *Saat* LED'leri (25) aracılığıyla görüntülenene kadar *Timer (Zamanlayıcı)* tuşuna (30) basınız.

⇒ Zamanlayıcı istenen saat sayısına ayarlanmıştır.

⇒ Cihaz, ayarlanan saat dolduktan sonra, daha önce ayarlanan çalışma modlarında otomatik olarak çalışmaya başlar.

Otomatik açma hakkında bilgiler:

- Cihazın manuel olarak açılması, otomatik açmayı devre dışı bırakır.
- Elektrik beslemesi kesilince zamanlayıcı ve hafıza fonksiyonu devre dışı bırakılır.

Otomatik kapatma

✓ Cihaz açılmıştır.

1. İsteddiğiniz saat sayısı *Saat* LED'leri (25) aracılığıyla görüntülenene kadar *Timer (Zamanlayıcı)* tuşuna (30) basınız.

⇒ Zamanlayıcı istenen saat sayısına ayarlanmıştır.

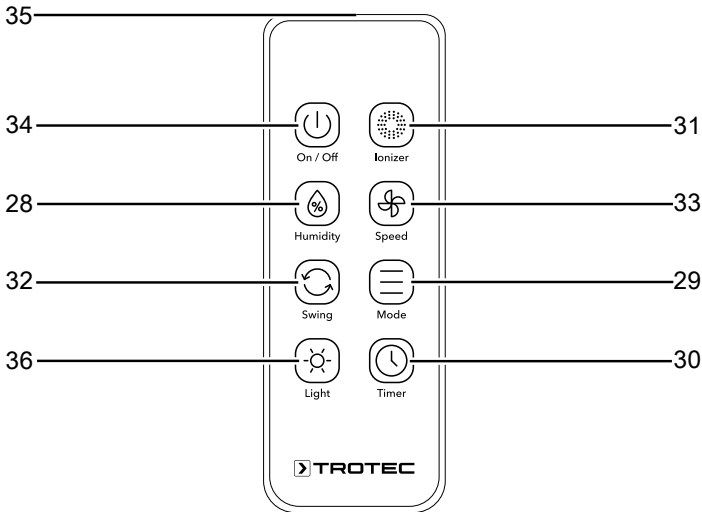
⇒ Cihaz, ayarlanan saat dolduktan sonra otomatik olarak kapanır.

Otomatik kapatma hakkında bilgiler:

- *On/Off (Açma/Kapatma)* tuşuna (34) basıldığında otomatik kapanma fonksiyonu devre dışı bırakılır.

Uzaktan kumanda

Cihazın tüm ayarları, teslimat kapsamında bulunan uzaktan kumanda ile yapılabilir.



No.	Tanım	Anlamı
28	<i>Humidity (Nem)</i> tuşu	<i>Hava soğutma</i> modunu açma veya kapatma
29	<i>Mode (Mod)</i> tuşu	<i>Hava tazeleme, Havalandırma</i> modu veya <i>Gece modu</i> seçme tuşu
30	<i>Timer (Zamanlayıcı)</i> tuşu	Zamanlayıcı fonksiyonunu açma veya kapatma: 1 saat, 2 saat, 4 saat, 8 saat
31	<i>İyonizer (İyonlaştırıcı)</i> tuşu	<i>İyonizasyon</i> modunu açma veya kapatma
32	<i>Swing</i> tuşu	<i>Swing</i> fonksiyonunu açma veya kapatma
33	<i>Speed (Hız)</i> tuşu	Fan hızının ayarlanması
34	<i>On/Off (Açma/Kapatma)</i> tuşu	Cihazı açma veya kapatma
35	Uzaktan kumandadaki verici/alıcı	Cihaza kızılötesi aracılığıyla gönderir
36	<i>Light (Işık)</i> tuşu	Ekran aydınlatmasının açılması veya kapatılması

Swing fonksiyonu

Swing fonksiyonu, ihtiyaç anında tüm çalışma modlarında devreye sokulabilir.

Yatay havalandırma kapaklarının arkasında dikey hava yönlendirme kapakları bulunur. Swing fonksiyonu ile bu kapaklar otomatik olarak hareket ettirilir ve sürekli bir hava sirkülasyonu olması sağlanır.

1. Swing fonksiyonunu açmak veya kapatmak için *Swing* tuşuna (32) basınız.

İyonizasyon

Gerekmesi durumunda iyonizasyon açılabilir. Bu durumda, cihaz ek hava temizliği için iyon yayar. Açığa çıkan iyonlar aracılığıyla oda havasındaki polenler, tozlar, virüsler ve bakteriler temizlenir.

İyonizasyon her çalışma modunda açılabilir.

1. İyonizasyonu açmak veya kapatmak için *İyonizer (İyonlaştırıcı)* tuşuna (31) basınız.
⇒ İyonizasyon aktifken *İyonisator (İyonlaştırıcı)* LED'i (24) yanar.

Aydınlatma

Kumanda elemanındaki LED'ler açılabilir veya kapatılabilir.

1. Aydınlatmayı açmak veya kapatmak için *Light (Işık)* tuşuna (36) basınız.



Bilgi

Aydınlatma kapalıyken bir tuşa basarsanız, ilgili LED'ler yaklaşık 45 saniye süreyle yanar ve ardından kapanır.

Hafıza fonksiyonu

Bekleme modundayken cihazı tekrar açarsanız, ilgili çalışma modunun seçilen ayarları kaydedilmiştir. Programlanmış bir zamanlayıcı ve gece modu cihaza kaydedilmez.

Su ekleme

Cihaz, su deposunun boş olduğunu, *Humidity (Nem)* LED'inin (27) yanıp sönmesi aracılığıyla bildirir. Bu durumda su deposu doldurulmalıdır.

Soğutma akülerini kullanırken şu uyarılara dikkat ediniz:

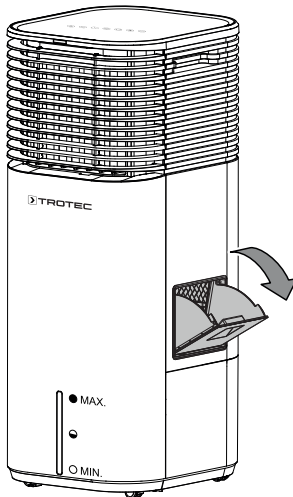
- Kullanmadan önce, soğutma akülerini en az 4 saat süreyle dondurma bölmesine koyunuz.
- Su deposunu suyla doldurmadan soğutma akülerini su deposuna yerleştiriniz.
- Soğutma akülerini sadece su deposundaki öngörülen bölmeye koyunuz, aksi takdirde pompa doğru çalışmaz.



Bilgi

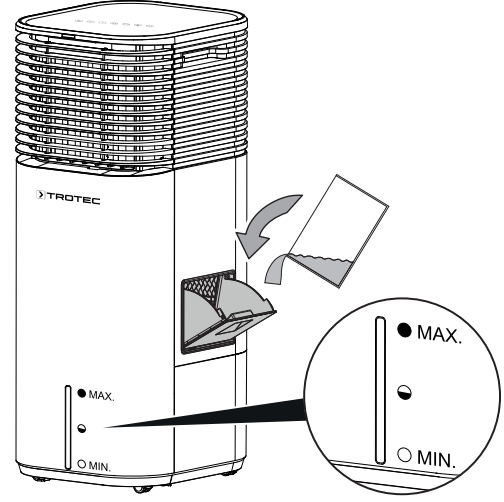
Soğutma akülerinin yüksek dış sıcaklıklarda kullanılması durumunda, su deposunda zemine damlayabilecek yoğunlaşma suyu oluşabilir.

1. Su eklemeyen veya soğutma akülerini cihaza yerleştirmeden önce cihazı elektrik şebekesinden ayırınız.
2. Su doldurma hunisini (3) açınız.

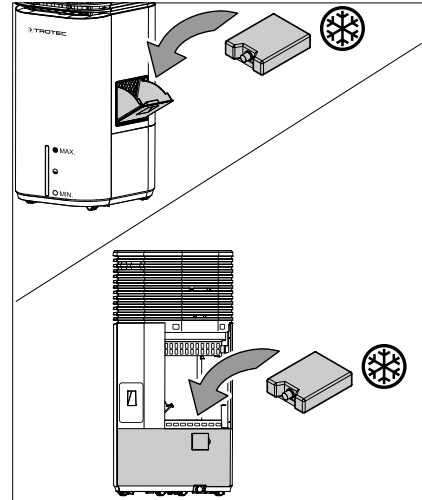


3. Kauçuk tapanın (10) sıkı oturmasına dikkat ediniz, aksi takdirde kontrol edilemeyen bir su çıkışı gerçekleşir.
4. Su deposuna (11) sadece taze içme suyu doldurunuz. Opsiyonel olarak, ek soğutma için içme suyundan buz küpleri doldurabilirsiniz.

- ⇒ Doluluk seviyesi göstergesindeki minimum ve maksimum doluluk seviyesine dikkat ediniz. Pompanın çalışabilmesi için su deposu minimum doluluk seviyesine kadar doldurulmalıdır.



5. Gerekirse, daha fazla soğutma etkisi elde etmek için su deposuna (11) soğutma aküleri koyunuz. Soğutma aküleri iki farklı yöntemle yerleştirilebilir.
 - ⇒ 1. yöntem: Soğutma akülerini, su doldurma hunisi üzerinden cihaza yerleştiriniz.
 - ⇒ 2. yöntem: Cihazın arka tarafında bulunan evaporatif filtreyi (5) ve hava filtresini (9) çıkartınız ve soğutma akülerini yerleştiriniz.



6. Su girişinin (3) kapağını kapatınız ve evaporatif filtre (5) ile hava filtresini (9) yerleştiriniz.
7. Cihazın dışının nemli veya ıslak olmadığından emin olunuz. Aksi takdirde cihazı silerek kurutunuz.

Otomatik durdurma fonksiyonu

Su deposu boşsa *Humidity (Nem)* LED'i (27) yanıp söner.

Hava soğutma modunda fan çalışmaya devam eder ve *Hava tazeleme* modunda, cihaz bir süre sonra otomatik olarak durur.

Devre dışı bırakma



Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik fişine nemli ya da ıslak elle dokunmayınız.

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.
- Su deposunu boşaltınız ve temizleyiniz (bkz. Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler bölümü).
- Cihazı, Bakım bölümünde anlatılanlara uygun şekilde temizleyiniz.
- Cihazı, Depolama bölümünde anlatılanlara uygun şekilde depolayınız.

Cihazın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

Gereksiz enerji tüketimini önlemek için, cihazın sadece gerçek kullanım süresi boyunca açık kalmasına dikkat ediniz.

Mevcutsa, cihazın kapatma otomatığından faydalanınız.

Sonradan sipariş edilebilen aksesuarlar



Uyarı

Sadece kullanım kılavuzunda belirtilen aksesuarları ve ek cihazları kullanınız.

Kullanım kılavuzunda önerilenlerin dışındaki takımlar veya diğer aksesuarların kullanılması yaralanma tehlikesi anlamına gelebilir.

Tanım	Ürün numarası
Evaporatif filtre	7.710.000.862

Hatalar ve arızalar

Kusursuz işlevselliği temin etmek için, cihaz üretim esnasında defalarca kontrol edilmiştir. Buna rağmen arızalar ortaya çıkarsa cihazı aşağıdaki listeye göre kontrol ediniz.

Cihaz çalışmaya başlamıyor:

- Elektrik bağlantısını kontrol ediniz.
- Elektrik kablosunun ve elektrik fişinin hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz.
- Yapı tarafındaki şebeke sigortasını kontrol ediniz.
- Cihazı yeniden başlatmadan önce 10 dakika bekleyiniz. Cihaz çalışmaya başlamazsa, uzman bir şirket veya Trotec tarafından bir elektriksel kontrol gerçekleştirilmesini sağlayınız.

Cihaz güç olmadan veya düşük güçle çalışıyor:

- Yatay havalandırma kapaklarının konumunu kontrol ediniz. Havalandırma kapakları mümkün olduğunca açık olmalıdır.
- Hava filtresinin kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz. Gerekirse hava filtresini temizleyiniz veya değiştiriniz.
- Duvarlar ve nesnelere olan asgari mesafeyi kontrol ediniz. Gerekirse cihazı odanın içine doğru kaydırınız.

Cihaz çalışıyor fakat hava soğutma fonksiyonu veya pompa çalışmıyor:

- *Hava soğutma* modunun etkinleştirilmiş olup olmadığını kontrol ediniz. *Humidity (Nem)* LED'i (27) yanmalıdır.
- Su deposunun doluluk seviyesini kontrol ediniz (bkz. Su deposunun doldurulması bölümü). *Humidity (Nem)* LED'i (27) yanıp sönmemelidir.
- Nesnelere pompa girişini bloke edip etmediğini kontrol ediniz. Pompa girişinin bloke olmadığından emin olunuz.
- Su deposu doğru şekilde doldurulmuş ve hava soğutma etkinleştirilmiş olmasına rağmen pompa çalışmazsa, pompa arızalı olabilir. Müşteri servisiyle temas kurunuz.

Su dışarı akıyor:

- Cihazı kaçak açısından kontrol ediniz.
- Su deposunu sıkı oturma açısından kontrol ediniz.

Swing fonksiyonu çalışmıyor:

- Duruma bağlı olarak Swing fonksiyonunun motoru arızalıdır. Müşteri servisiyle temas kurunuz.

Cihaz gürültü çıkarıyor, titriyor:

- Cihazın dikey konumda ve durma güvenliği sağlanmış şekilde kurulup kurulmadığını kontrol ediniz.

Cihaz kızılötesi uzaktan kumandaya tepki vermiyor:

- Uzaktan kumanda ile cihaz arasındaki mesafenin çok fazla olup olmadığını kontrol ediniz ve gerekirse mesafeyi azaltınız.
- Cihaz ve uzaktan kumanda arasında, örn. mobilyalar veya duvarlar gibi engellerin bulunmadığından emin olunuz. Cihaz ve uzaktan kumanda arasında görsel kontak olmasına dikkat ediniz.
- Pillerin şarj durumunu kontrol ediniz ve gerekirse pilleri değiştiriniz.
- Piller kısa süre önce değiştirilmişse, pillerin doğru kutupla takılıp takılmadığını kontrol ediniz.

Cihazınız kontrollerden sonra sorunsuz bir şekilde çalışmıyor mu?

Müşteri hizmetleriyle temas kurunuz. Gerekirse cihazı onarım için bir yetkili elektrik servisine veya Trotec'e götürünüz.

Kullanıcının kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler

Periyodik bakım ile ilgili bilgiler

Bakım ve koruma aralığı	Her bağlantı veya montaj işleminden önce	Gerektiğinde	Her 3 günde bir	En azından 2 haftada bir	En azından 4 haftada bir	En azından 6 ayda bir	En azından her yıl
Su deposunu temizleyiniz			X				
Emme ve dışarı üfleme açıklıklarını kirlenme ve yabancı cisimler açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz	X				X		
Dış temizlik		X					X
Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini görsel olarak kontrol ediniz		X					X
Hava filtresini kirlenme ve yabancı cisim açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz	X			X			
Buharlaştırma filtresini temizleyiniz		X					
Hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz	X						
Sabitleme civatalarını kontrol ediniz		X					X
Deneme çalışması							X

Bakım ve koruma protokolü

Cihaz tipi:

Cihaz numarası:

Bakım ve koruma aralığı	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Su deposunun temizlenmesi																
Emme ve dışarı üfleme açıklıklarını kirlenme ve yabancı cisimler açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz																
Dış temizlik																
Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini görsel olarak kontrol ediniz																
Hava filtresini kirlenme ve yabancı cisim açısından kontrol ediniz, gerekiyorsa temizleyiniz																
Buharlaştırma filtresinin değiştirilmesi																
Hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz																
Sabitleme civatalarını kontrol ediniz																
Deneme çalışması																
Notlar:																

1. Tarih:	2. Tarih:	3. Tarih:	4. Tarih:
İmza:	İmza:	İmza:	İmza:
5. Tarih:	6. Tarih:	7. Tarih:	8. Tarih:
İmza:	İmza:	İmza:	İmza:
9. Tarih:	10. Tarih:	11. Tarih:	12. Tarih:
İmza:	İmza:	İmza:	İmza:
13. Tarih:	14. Tarih:	15. Tarih:	16. Tarih:
İmza:	İmza:	İmza:	İmza:

Bakıma başlanmadan önce yapılacak işlemler



Elektrik gerilimine karşı uyarı

Elektrik fişine nemli ya da ıslak elle dokunmayınız.

- Cihazı kapatınız.
- Elektrik fişinden tutarak elektrik kablosunu elektrik prizinden çekiniz.

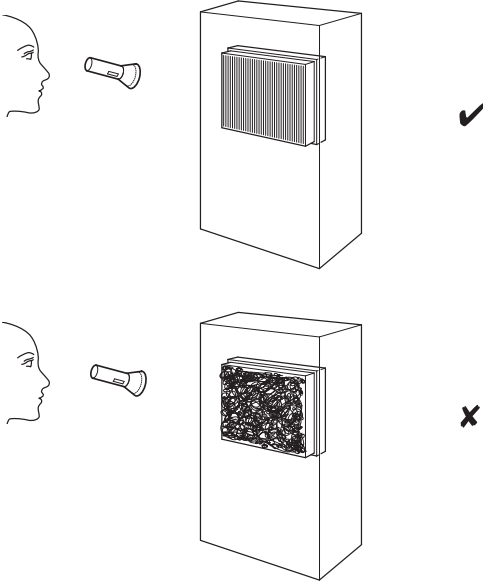


Elektrik gerilimine karşı uyarı

Dış gövdenin açılmasını gerektiren çalışmalar, sadece yetkili uzman şirketler veya Trotec tarafından gerçekleştirilmelidir.

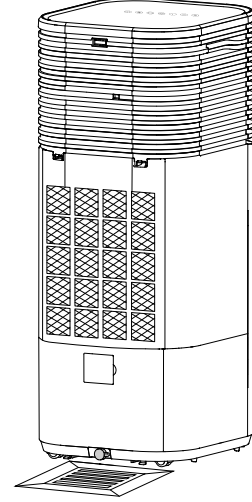
Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğinin görsel olarak kontrol ediniz

1. Hava filtresini çıkartınız.
2. Bir el feneriyle cihazın açıklıklarını aydınlatınız.
3. Cihazın iç kısmının kirlenip kirlenmediğini kontrol ediniz.
4. Kalın bir toz tabakası görürseniz, cihazın iç kısmının bir elektrik uzmanı veya Trotec tarafından temizlenmesini sağlayınız.
5. Hava filtresini yerine takınız.



Aktif olarak kullanılmadığında su deposu her 3 günde bir temizlenmelidir. Temizlik ve kireç çözdürme işlemleri için evde kullanılan sirke kullanınız. Kireç çözdürme maddesinin asidin üretici bilgilerine ve tehlike uyarılarına dikkat ediniz. Su deposu, uzun süre kullanılmama durumundan veya depolamadan önce boşaltılmalıdır.

1. Suyu boşaltmak için cihazı dikkatlice uygun bir yere taşıyınız veya itiniz (örn. bir gidere) veya su tahliyesinin altına uygun bir toplama kabı koyunuz.
2. Su tahliyesini açınız ve suyun boşaltılmasını sağlayınız.



Dış gövdenin temizlenmesi

Dış gövdeyi nemli, yumuşak, hav bırakmayan bir bezle temizleyiniz. Dış gövdenin içine nem girmemesine dikkat ediniz. Elektrikli parçaların nemle temas etmemesine dikkat ediniz. Bezi nemlendirmek için örn. temizleme spreyi, çözücü madde, alkol içeren temizleyiciler veya aşındırıcı maddeler gibi agresif temizlik maddeleri kullanmayınız.

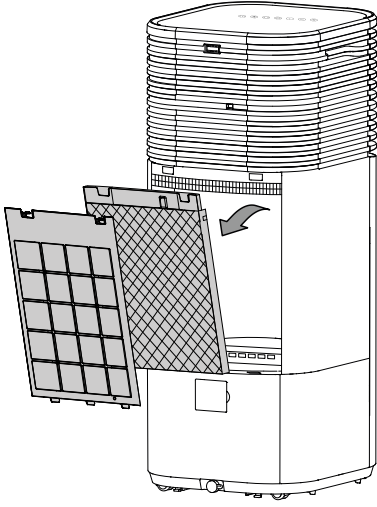
Su deposunun temizlenmesi

Not

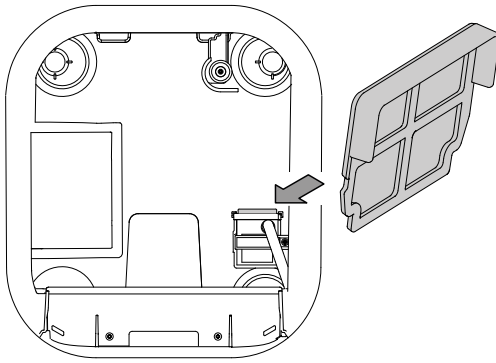
Su deposu çıkartılamaz.

Su deposunu çıkartmaya çalışmayınız, aksi takdirde cihaz hasar görebilir.

3. Hava filtresini ve evaporatif filtreyi cihazdan çıkartınız.



4. Koruma filtresini ve dalgıç pompayı cihazdan çıkartınız. Koruma filtresine parmaklarınızla zarar vermemeye dikkat ediniz. Bunun için filtreye sadece plastiklerin tarafından dokununuz.



5. Koruma filtresini yumuşak, hav bırakmayan, hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Filtre çok kirlenmişse, filtreyi nötr temizlik maddesi eklenmiş sıcak suyla temizleyiniz.
6. Su deposunu evde kullanılan sirkeyle (kireç çözdürme maddesi) iyice durulayınız.
7. Daha sonra su deposunu suyla durulayınız.
8. Su deposunun iç kısmını tüy bırakmayan bir bezle kurutunuz.
9. Koruma filtresini cihaza yerleştiriniz.
10. Cihazı tekrar çalıştırmak isterseniz su deposuna taze içme suyu doldurunuz (bkz. Su ekleme bölümü).

Hava filtresinin temizlenmesi

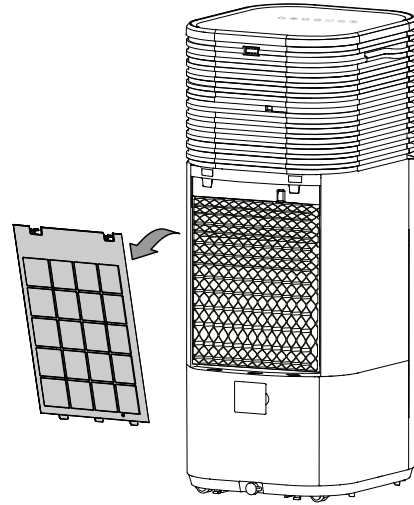
Kirlenmesi durumunda hava filtresi temizlenmelidir. Örn. performansın azalmasıyla bu durum anlaşılır (bkz. Hatalar ve arızalar bölümü).



Uyarı

Hava filtresinin aşınmamış ve hasar görmemiş durumda olduğundan emin olunuz. Hava filtresinin köşeleri ve kenarları deforme olmamış ve yuvarlanmamış olmalıdır. Hava filtresini yerine takmadan önce filtrenin hasarsız ve kuru olduğundan emin olunuz!

1. Hava filtresini cihazdan çıkartınız.



2. Filtreyi yumuşak, hav bırakmayan, hafif nemli bir bezle temizleyiniz. Filtre çok kirlenmişse, filtreyi nötr temizlik maddesi eklenmiş sıcak suyla temizleyiniz.
3. Filtreyi komple kurumaya bırakınız. Islak filtreyi cihaza takmayınız!
4. Hava filtresini tekrar cihaza yerleştiriniz.

Filtre sıfırlama

200 saatlik bir çalışma süresinden sonra *Filter-Reset (Filtre Sıfırlama)* LED'i (22) kırmızı renkte yanıp söner.

Durumu sıfırlamak için temizlikten sonra *Humidity (Nem)* tuşuna (28) 2 saniye süreyle basınız.

Buharlaşma filtresinin değiştirilmesi

Not

Cihaz, hava soğutma modundayken buharlaşma filtresi olmadan çalıştırılmamalıdır, aksi taktirde *Soğutma* fonksiyonu çalışmaz.

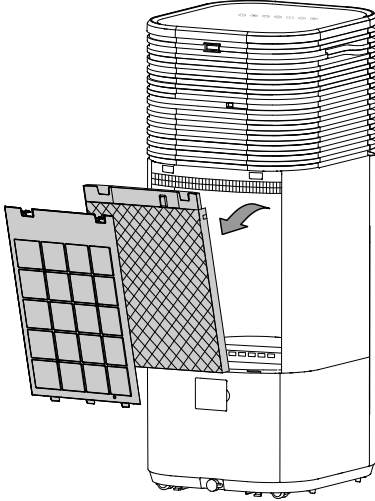
Not

Cihazı, hava filtresi takılmamış durumdayken çalıştırmayınız! Hava filtresi olmadan cihazın içi aşırı derecede kirlenir; bunun sonucunda kapasite azalabilir ve cihaz zarar gorebilir.

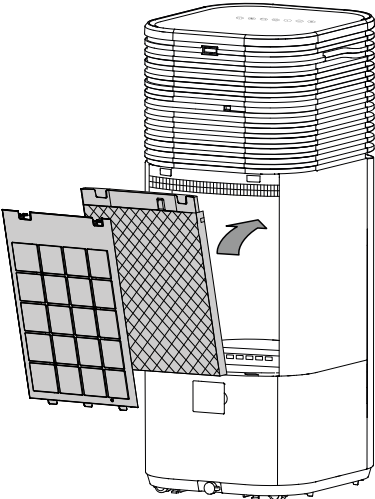
Aşırı kirlenme durumunda buharlaştırma filtresi değiştirilmelidir. Buharlaştırma filtresinin değiştirilmesi arasındaki zaman dilimi, standart çalışmada yaklaşık 1 yıldır.

Cihazdan çıkartmadan önce buharlaştırma filtresini kurumaya bırakınız.

1. Hava filtresini ve evaporatif filtreyi cihazdan çıkartınız.



2. Kullanılmış evaporatif filtreyi ulusal yasalara uygun olarak tasfiye ediniz.
3. Yeni buharlaştırma filtresini cihaza yerleştiriniz.
4. Hava filtresini tekrar cihaza yerleştiriniz.



Bakımdan sonra yapılması gerekenler

Cihazı kullanmaya devam etmek istiyorsanız:

- Elektrik fişini prize takarak cihazı tekrar çalıştırınız.

Cihazı uzun sure kullanmayacaksanız:

- Cihazı, Depolama bolumune uygun şekilde depolayınız.

Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar



Uyarı

Dış govdenin açılmasını gerektiren periyodik bakım çalışmaları ve onarımlarda Trotec müşteri servisine başvurunuz. Kurallara aykırı şekilde açılan cihazlar her trl garanti kapsamı dışındadır ve garanti talepleri geçersiz olur.

Servis istasyonları

Aşağıdaki bilgiler sadece Türkiye için geçerlidir:

Trotec Endüstri rnleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

Üretici ve ithalatçı firmanın unvanı, adres ve telefon numarası

İthalatçı (sadece Türkiye için geçerlidir):

Trotec Endüstri rnleri Tic.Ltd.Sti.

Oruçreis Mh., Giyimkent Cd.,

14. Sok. No.61, Giyimkent Sitesi

34235 Esenler/İstanbul

Telefon: +90 212 438 56 55

Faks: +90 212 438 56 51

Üretici:

Trotec GmbH

Grebbeener StraÙe 7

D-52525 Heinsberg

Telefon: +49 2452 962-400

Faks: +49 2452 962-200

E-posta: info@trotec.de

Teknik ek

Teknik bilgiler

Parametre	Değer
Model	PAE 49 / PAE 50
Maks. buharlaştırma performansı	2000 ml/saat
Hava miktarı	750 m ³ /saat
Şebeke bağlantısı	220-240 V ~ 50 Hz
Nominal akım tüketimi	0,6 A
Güç tüketimi	145 W
Ses basıncı seviyesi (1 m mesafede)	73 dB(A)
Su deposunun dolum miktarı	20 l
Ağırlık	13 kg
Boyutlar (Uzunluk x Genişlik x Yükseklik)	390 x 350 x 880 (mm)
Duvarlarla ve nesnelere aradaki minimum mesafe:	
üst (A):	100 cm
arka (B):	100 cm
yan (C):	100 cm
ön (D):	100 cm

Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar



Elektronik cihazlar evsel atık değildir ve Türkiye'de, elektrikli ve elektronik cihazlar hakkındaki Elektrikli ve Elektronik Teçhizat Atıkları Direktifi'ne (EETA) göre uzman bir taşıma merkezine gönderilmelidir. Kullandıktan sonra lütfen bu cihazı geçerli yasal düzenlemelere uygun şekilde taşıma ediniz.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com